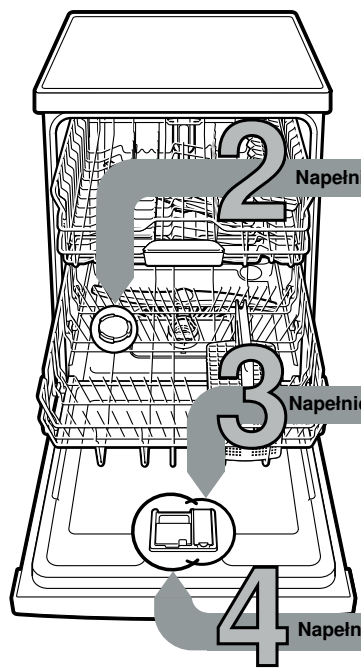




Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawienia i obsługi!**

1



Napełnić solą specjalną

Napełnić płynem nabłyszczającym

Napełnić środkiem czyszczącym

Nastawienie układu zmiękczenia wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w Zakładzie Wodo-
ciągów i wpisać ...

| Twardość wody °dH | Zakres twardości wody | mmol/l | Wartość nastawienia |
|-------------------|-----------------------|---------|---------------------|
| 0-6 | miękka | 0-1,1 | 0-6 |
| 7-8 | miękka | 1,2-1,4 | 7-8 |
| 9-10 | średnia | 1,5-1,8 | 9-10 |
| 11-12 | średnia | 1,9-2,1 | 11-12 |
| 13-16 | średnia | 2,2-2,9 | 13-16 |
| 17-21 | twarda | 3,0-3,7 | 17-21 |
| 22-30 | twarda | 3,8-5,4 | 22-30 |
| 31-50 | twarda | 5,5-8,9 | 31-50 |

* tylko przed pierw-
szym zmywaniem
lub zmianie
twardości wody

Szybko wykonane ...

i tak ustawić

- Włączyć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ.
 - Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk informacji przez 3 sekundy, dopóki w oknie wyświetlacza u góry nie pokaże się następujący tekst:
Przeglądanie przez < >
Ustawienie przez - +
Wyjście przez Setup 3 s
 - Naciskać przycisk > tak długo, aż w oknie wyświetlacza u góry nie pokaże się twardość wody.
 - Przeprowadzić nastawienie za pomocą przycisków nastawiania + -.
 - Naciskać przez 3 sekundy na przycisk informacji.
- Wartość ustawienia zostaje zapisana w pamięci urządzenia.

Rozpuszcza kamień (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...

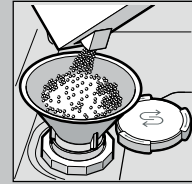


Odkręcić
pokrywę.



Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić
zbiornik
solii wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów zmywania



Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć
pokrywę.
Niezwłocznie
rozpocząć
zmywanie.

Nadaje doskonały połysk ...



Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.



Dla uzyskania optymalnych rezultatów suszenia

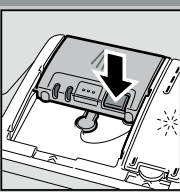


Napełnić płynem
nabłyszczającym.



Zamknąć
pokrywę.
KLIK!

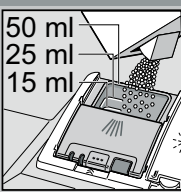
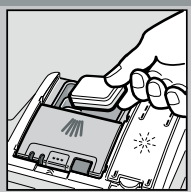
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



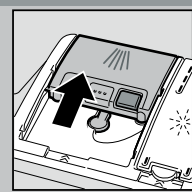
Ewentualnie
otworzyć
pokrywę
(nacisnąć przycisk).



Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wsypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone są na pulpicie obsługi. Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 60436. Wartości zużycia zależą od wybranego programu i dodatkowych funkcji. Przy wyłączonym dodawaniu płynu nabłyszczającego lub jego braku zmienia się czas pracy.

* połowa normowego załadunku
** Program nadający się na noc:
dłuższy czas trwania programu, za to bardzo cicho.

| | Intensywny 70° | Auto 45° / 65° | Eco 50° | Nocny ** 50° | Szkló 40° | Szybki 65° | Krótki 60° | Szybki 45° | Plukanie wstępne | Czyszczenie zmywarki |
|---------------------------|-------------------|-------------------|-------------|-----------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------------|-------------------------|
| | | | | | | | | | | |
| Czas trwania w godz.: min | 2:15-2:20 | 1:30-2:30 | 3:15 | 3:55 | 1:30-1:40 | 1:00 | 1:29 | 0:29 * | 0:15 | 1:30 |
| Zużycie energii w kWh | 1,250-1,300 | 0,800-1,300 | 0,824-0,849 | 0,800 | 0,850-0,900 | 1,400 | 1,200 | 0,800 | 0,050 | 0,90-1,06 |
| Zużycie wody w litrach | 12-15 | 7-18 | 9,5 | 10 | 11-14 | 11 | 12 | 10 | 4 | 9,5-12,5 |

Opis ewentualnych dodatkowych funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi.



Włączyć program Zaczyna się...

7

Wyłączyć zmywarkę Koniec ...

8



Przegląd i pielęgnacja

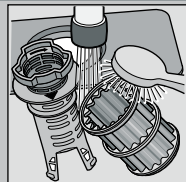
Aby osiągnąć perfekcyjne rezultaty zmywania ...

Oczyszczenie pompy odpływu

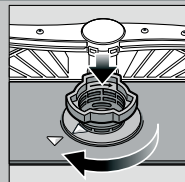


Sitka
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić

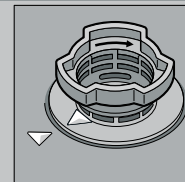
Sito cylindryczne
przekreślić,
system filtrujący
wyjąć ...



Splućać
pod
bieżącą
wodą ...



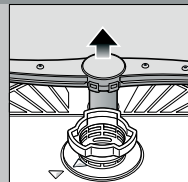
włożyć ...



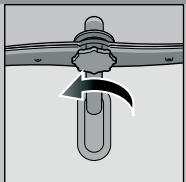
Wkręcić
system filtrujący
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**

- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Założyć filtr sitowy

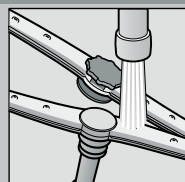
Ramiona spryskujące
... zatkanie/osady
usunąć



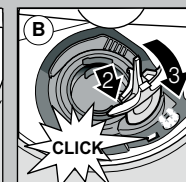
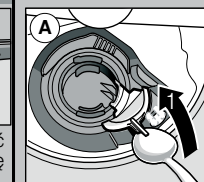
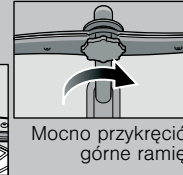
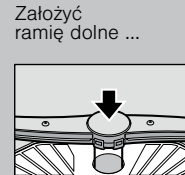
Dolne ramię pociągnąć
do góry ...



Odkręcić
górne ramię ...



Ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykalczką)



Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się oplaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

| Usterka | Możliwe przyczyny | Środki zaradcze |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wskaźnik „E:18” / „” świeci się * | Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. ▶ 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań. |
| Wskaźnik „E:22” | Filtry zanieczyszczone lub zatkałe | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej). |
| Wskaźnik „E:24” i „” świeci się* | Zatkaany lub załamany wąż odpływowy Osłona pompy odpływu nie jest zamontowana | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań. ▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej). |
| Wskaźnik „E:25” i „” świeci się* | Pompa odpływu jest zablokowana | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej). |
| Wskaźnik innych usterek „E:XX” świeci się | Uszkodzenie techniczne | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę. |
| Resztki wody w urządzeniu | Program nie jest jeszcze zakończony | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz „Anulowanie programu”). |
| Rdza na sztućcach | Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiających. |

| Usterka | Możliwe przyczyny | Środki zaradcze |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naczynia nie są czyste | Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się. |
| Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach | Za mało środka czyszczącego Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkałe Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać. |
| Plamy i smugi | Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabyliczającego | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie. |
| Naczynia nie są wysuszone | Płyn nabyliczający Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego Nastawienie urządzenia | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zwiększyć dozowanie. Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabyliczający. ▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu). |
| Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia) | Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody Brak soli specjalnej | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody. ▶ Napelnić solą specjalną. |
| Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia) | Szklko nie nadaje się do zmywania w zmywarkach | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Używać szklko nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szklki. |
| Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego | Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy) | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabienu przy kolejnych procesach zmywania. |

* w zależności od modelu

Anulowanie programu ...

Naciskać przycisk START przez ok. 3 sekundy (Reset).



Okno wyświetlacza pokazuje: Program został przerwany.



Przebieg programu trwa ok. 1 minutę. Okno wyświetlacza pokazuje: Koniec. Wyłączyć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ.

Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Odporne naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporzędkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.